

**"LE MADAWASKA"**

Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

**TARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance  
CANADA STRANGER

Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	75c

**TARIF DES ANNONCES**

annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts  
annonces, (à vendre ou à louer) se dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 10 cts  
annonces, (à vendre ou à louer) se dépassant pas 10 lignes, 2ème insertion... 5 cts  
avis de naissances, mariages et décès... 25 cts  
ces dernières publiées gratuitement pour les abonnés  
Fiches annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts  
Tarif spécial pour annonces à long terme.

**NOTES LOCALES**

Le Madawaska n'est pas responsable des idées politiques exprimées dans la lettre publiée en première page.

Le bazar de St-Basile bat son plein. Tout annonce un beau succès. Tant mieux car les bonnes sœurs le méritent bien et en ont bien besoin.

Un grand nombre de jeunes gens et de jeunes filles nous sont revenus des collèges et des couvents. Nous leur souhaitons de bonnes vacances.

Melles Thérèse et Irène Perron sont de retour d'un voyage à Charny et Québec, et sont enchantées de leur promenade.

M. l'avocat Max D. Cormier est revenu de son voyage dans l'Ouest Canadien. Il est enchanté de son voyage.

La famille de M. Jos Verret nous permettra bien de lui offrir nos félicitations les plus cordiales et les plus sincères à l'occasion de l'élévation à la prêtrise de leur fils l'abbé Félix.

M. Mde Donat Bouché sont de retour de leur voyage de nocce à Montréal et Ottawa.

Des promeneurs que les fêtes de Baker-Brook et d'Edmundston amenaient chez nous ont eu des déboirs en passant à St-Léonard. Le chef du police de la dite ville prétend que la loi c'est la loi pour tout le monde. "Dura lex sed lex" s'est écrit l'une des victimes en déboursant son \$7.50

Nous saluons affectueusement l'Echo, notre confrère de Campbellton. Nous n'avions pas reçu les premiers numéros mais le 3e, celui de juillet est très intéressant. L'Echo est l'organe du curé Mélançon. Il est plein de vie et promet bien pour l'avenir. Nous lui souhaitons un plein succès.

Melle Louise Vautour de St-Louis de Kent est arrivée la semaine dernière à St-Hilaire. Elle doit faire la comptabilité à la Benrerie d'Albertine dont son père M. J. B. Vautour est gérant.

**Ikey et Abey**

**Comédie-Farce-Musicale**  
Ikey et Abey, le cirque de comédie musicale en trois tableaux est l'attraction enregistrée au théâtre Star pour une soirée seulement, jeudi le 7 juillet, est certainement un gagnant. Comme ensemble de comédie et gestic, il marque un nouveau pas d'amusement léger à prendre

note. Comme modèle de pièces c'est beaucoup mieux que la moyenne. Comme moyen philosophique, pour dissiper les soucis des affaires, c'est une révélation. Tout en tout, c'est un amusement numéro A 1. C'est une des plus vives, plus enlevées et tout ensemble plus délicieuses, des comédies musicales sur la trace, cette saison. Non seulement Ikey et Abey a une histoire qui peut-être retracée sans avoir recours au système des impressions des doigts (Fingers Points), mais par leur musique délicieuse. Bonnes affaires partout. Belles lignes, danses et toutes sortes de jeux.

La troupe se compose de Frank Penny, Dick Maddox, Ruth Hersh, Frances Sylvester, Clyde Kerr, Daisy Davenport, John Wheelan, May Santley, Maru Howard and others, et avec cet ensemble de talents, c'est un fait assuré qu'un excellent service sera donné.

Sièges en vente au guichet du théâtre.

Prix pour cet engagement 80 et 75c et les directeurs demandent aux gens de se servir de leurs sièges à bonne heure, parce que nous espérons que cette salle rendra hommage à cette organisation populaire.

**Benediction de cloches à Baker-Brook**

Mardi dernier, S. G. Mgr Chiasson se rendait à Baker Brook pour y présider à la bénédiction d'une cloche pour la nouvelle église de cette paroisse. L'assistance était nombreuse et le vaste temple était rempli d'une foule pieuse venue là pour assister à cette belle fête et aussi pour présenter ses hommages à son Evêque qui pour la première fois présidait une cérémonie dans cette localité.

Une adresse de bien venue, fort bien pensée et fort bien faite, fut lue à Sa Grandeur, qui y répondit avec sa délicatesse ordinaire remerciant les gens des beaux sentiments exprimés dans l'adresse. Il félicita les paroissiens de leur esprit de foi et de leur générosité pour les œuvres de l'Eglise.

Le sermon de circonstance fut donné par le rev. M. Art. Mélançon, curé de Campbellton. Sermon fort touchant, dans lequel le prédicateur fit voir la beauté de la cérémonie qui venait de se dérouler et la place qu'occupe, dans une paroisse catholique, la cloche bénie "qui appelle les vivants, pleure sur les morts et rend assistance à tous les fidèles."

Puis les parvins d'abord et les fidèles ensuite firent sonner la cloche, et le plateau destiné aux aumônes se remplit de billets de banque. Nous ignorons quelle somme fut ainsi collectée, mais elle dut être rondelette, car chacun y allait généreusement.

Après la cérémonie, un banquet magnifique fut servi dans la maison d'école, et tous les convives n'avaient qu'une voix pour féliciter les dames de Baker-Brook pour leurs mets délicieux et leur service aimable et empressé.

**A VENDRE**

Maison neuve, à deux étages, située sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux.

S'adresser à PHILLAS BOSSE, prop.

**La Bonne Souffrance**

Ne gaspillons jamais nos larmes  
Nous les regretterions un jour  
Car elles sont de bonnes armes.  
Contre la tristesse et l'amour.

Pleure, pauvre homme : il faut pleurer !  
Lorsque le malheur veut entrer  
C'est en vain que tu le repousses  
Pleure, tout doux et sans secours.

Les larmes sont douces  
A qui sait pleurer !  
Ne maudissons pas la Souffrance

Quand elle nous visitera,  
Car la bonne fée d'Espérance  
Par la même porte entrera.

Souffre, pauvre homme : il faut souffrir !  
Pour mieux goûter et mieux chérir

Le bonheur que le sort te donne  
Souffre, sans envier personne :  
La souffrance est bonne

A qui sait souffrir !  
N'ayons point peur de la camarde  
de

Quand elle nous dira "Viens-t'en !"  
Lorsque, derrière elle, on regarde,  
On n'aperçoit pas le néant.

—Allons, pauvre homme ! il faut mourir !  
Tes yeux vont bientôt se rouvrir  
Meurs, en disant une prière :

La mort est légère,  
A qui sait mourir !  
Théodore BOTREL

**Le Chautauqua**

C'est avec enthousiasme que les Chautauqua viennent à Edmundston cette année, sachant bien que leur séjour dans Edmundston sera un vrai succès.

Vous voudrez bien remarquer qu'un jour extra a été ajouté au programme ce qui fait en tout sept jours. Nous ne chargerons pas cette journée extra.

Le système d'organisation a fait son possible pour faire de ces six jours des "jours de nouveauté."

Planez vos vacances pour le 22 au 27 juillet, et venez à Edmundston pour jour de la musique et des lectures récréatives données par les Chautauqua. C'est le moyen le plus économique de jouir d'une bonne vacance.

Le programme est ouvert par un quartet "Syracuse Varsity Male Quartet" Des collégiens qui jouent et chantent des chansons de collègues de la manière des collégiens. Venez les entendre.

La deuxième journée, vous entendrez Sherman Rodgers, l'orateur "Lumberjack" dans sa lecture "Quit Passing de Beck."

Le 3ème jour la musique sera très belle. Le principale sera le soprano Winston Rouse de l'Eglise Trinité de Boston, Il y aura aussi du Violon Guitare Mandoline, etc. Le 4ème jour nous montre Strickland Gillan; sa lecture "Entre nous" vaut le prix de la saison toute seule.

La cinquième journée. Présente la grande production de "The Cinderella Man". Les tableaux spéciaux, les joueurs professionnels de New York, et la mise en scène vendront ce jour, un d'importance, Leonora M. Lake plus connue sous le nom de "Lambè Lake" apparaît aussi le 5ème jour. La lecture: "Les Droits-Divins de l'Enfant," est une des grandes lectures de la semaine, parents et enfants, ne manquez pas de venir l'entendre.

Il n'y a rien de plus impressionnant que "l'histoire vivante" de Tahan, venez l'entendre le 6ème jour. Vous pouvez voir que le programme de cette année est un tout nouveau.

Achetez un billet de saison, c'est le moyen le plus économique, et en agissant ainsi vous contribuerez à faire des Chautauqua à Edmundston un beau succès.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"



**LA FAUCHEUSE "NATIONAL"**  
A RELEVEMENT VERTICAL OU REGULIER  
est l'une des machines les plus parfaites qui aient été fabriquées jusqu'à ce jour.

Après mille expériences et des essais multiples, nos experts sont parvenus à concevoir et à exécuter une faucheuse durable, pratique et d'un mécanisme ingénieux au possible. Nous affirmons, sans crainte de nous tromper, que les cultivateurs chercheraient en vain, sur tous les marchés d'Amérique, une machine qui réunisse plus de qualités que la FAUCHEUSE "NATIONAL".

**Le Bâti** La solidité et la rigidité du bâti sont essentielles au bon fonctionnement d'une faucheuse, car c'est lui qui supporte tout le mécanisme et qui permet le jeu plus libre des diverses parties. Le bâti de la faucheuse "NATIONAL" est coulé dans nos fonderies; il est d'une seule pièce, il a le maximum de force et le minimum de pesanture.

**Les Engrenages** d'une faucheuse sont aussi d'une grande importance. Ceux de la faucheuse "NATIONAL" sont ingénieusement agencés. Ils sont ajustés et emboutis sur le côté gauche du bâti et mis directement en mouvement instantanément et sans effort par les roues des cellules tout en marche. L'embrayage et le débrayage des engrenages se font au moyen d'une petite pédale dont l'action est rapide, sûre et facile.

**L'appareil de fauchage** Rien n'égale la précision et l'efficacité de l'appareil de fauchage de la faucheuse "NATIONAL"; il fait l'administration de tous les cornes secs. La barre de faux faite d'un acier spécial est plus large que les autres et est munie de longs doigts "en faucille", qui ont la propriété de mieux mordre dans le foin et de le mieux tenir, assurant un fauchage uniforme et parfait. Toutes les faucheuses "NATIONAL" sont munies de roues de fonte. Elles sont vendues dans les dimensions suivantes: Levier Vertical 4 et 5 pds; Levier Régulier 6 et 7 pds.

Construite en Amérique, la faucheuse "NATIONAL" est la faucheuse qu'il vous faut. Ecrivez et demandez notre catalogue et l'adresse de notre agent local. Demandez aussi nos autres machines à foins: Râteaux à cheval, Râteaux à livraison de côté, Chargeuses mécaniques, Fourches à foins, etc.

**MANUFACTURIERS**  
de MACHINES AGRICOLES, Charrues, Hermines, Semoirs, Epluchoirs, Faucheuses, Râteaux, Moissonneuses à Gaudin, etc.

**MANUFACTURIERS**  
d'outils pour l'agriculture, tonnerres, forchettes et files, doublets, battants d'arbres, autres pour abrication et réparation, etc.

**Le Machine Agricole Nationale**  
BUREAU et Usines: MONTMAGNY, Québec, Canada.  
Seuls distributeurs dans la province de Québec, du fameux TRACTEUR "CLETRAC".

Succursales à Lyster, Weedon, St-Honore de Temiscouata, Hebertville, Lac St-Jean

Rectification: L'annonce ci-dessus dit que le Levier vertical de la charrue National est de 4 à 5 pds ce devrait être 4.5 à 5.

**Neuf Morceaux pour 10 cts**

Demandez le dernier numéro du PASSE-TEMPS (885), contient sept chansons, un morceau de piano et un morceau de violon ou mandoline.

Prix: 10 cts, par la malle 12 cts  
Abonnement d'essai, 6 mois, Canada, \$1.00; Etats Unis, \$1.25 Avec comme prime, un recueil de 30 chansons comiques

Adresse: LE PASSE-TEMPS, 16-20 Craig-Est, Montréal

**MAISON A VENDRE**

Bons revenus. 3 logements. Rue D'Amours, S'adresser à CHARLES CASTONGUAY, Edmundston. 3 ins.

F. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR

**L. H. LEVASSEUR ENG'R**  
NEGOCIANTS EN GROS  
EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.



Le Chateau Lac Louise, montagnes Rocheuses canadiennes, Alberta fut visité par les Rédacteurs des journaux hebdomadaires Canadiens, lors de leur tournée dans l'Ouest.